

## Ομήρου... αγγλικά!

Πηγή:

<http://durabond.ca/gdouridas/glossa2.html>

### Μία εργασία βασισμένη σε Μελέτη της ομογενούς καθηγήτριας Αναστασίας Γονέου.

Με τίτλο «**Ελληνική Γλώσσα - τροφός όλων των γλωσσών**», η Αναστασία Γονέου, μεταξύ άλλων, αναφέρει:

«**Η Ομηρική (Ελληνική) Γλώσσα, αποτελεί τη βάση επάνω στην οποία στηρίχτηκαν πλήθος σύγχρονων γλωσσών. Ακόμα κι αν δεν υπήρχε καμία άλλη αναφορά, ακόμα κι αν δεν είχε διασωθεί κανένα προκατακλυσμαίο μνημείο, θα αρκούσε η Ελληνική Γλώσσα ως απόδειξη της ύπαρξης στο παρελθόν, μίας εποχής μεγάλου πολιτισμού. Στη γλώσσα μας είναι εμφυτευμένη όλη η γνώση που κατέκτησε ο άνθρωπος, έως την παρούσα στιγμή. Κάθε ελληνική λέξη-όρος φέρει ένα βαρύ φορτίο νόησης, φορτίο που οι προγενέστεροι 'εξόδευσαν', για να κατακτήσουν γνωστικά τη συγκεκριμένη έννοια και να την 'βαπτίσουν' με το συγκεκριμένο όνομα-λέξη**».

Παράδειγμα:

**AFTER** = Από το ομηρικό **αυτάρ**= μετά. Ο Όμηρος λέει: "θα σας διηγηθώ τι έγινε αυτάρ".

**AMEN** = λατινικά: **amen**. Το γνωστό **αμήν** προέρχεται από το αρχαιότατο **ή μήν** = αληθώς, (Ιλιάδα Ομήρου β291-301), **ημέν**. Η εξέλιξη του **ημέν** είναι το σημερινό **αμέ!**

**BANK** = λατινικά **panco** από το **παγιώ, πήγγυμι**. Οι τράπεζες πήραν την ονομασία τους από τα πρώτα 'τραπέζια' (πάγκους) της αγοράς.

**BAR** = λατινικά: **barra** από το **μάρα** = εργαλείο σιδηρουργού.

**BOSS** = από το **πόσσις** = ο αφέντης του σπιτιού.

**BRAVO** = λατινικό, από το **βραβείο**.

**BROTHER** = λατινικά **frater** από το **φράτωρ**.

**CARE** = από το **καρέζω**.

**COLONIE** από το **κολώνεια** = αποικιακή πόλη.

**DAY** = Οι Κρητικοί έλεγαν την ημέρα '**δία**'. Και: ευ**διά**θετος = είναι σε καλή μέρα.

**DISASTER** = από το **δυσοίωνος + αστήρ**

**DOLLAR** = από το **τάλλαρον** = καλάθι που χρησίμευε ως μονάδα μέτρησης στις ανταλλαγές. π.χ. «**δώσε μου 5 τάλλαρα σιτάρι**». Παράγωγο είναι το **τάλληρο**, αλλά και το **τελλάρο!**

**DOUBLE** = από το **διπλούς** - διπλός.

**EXIST** = λατινικά **ex+sisto** από το **έξ+ίστημι**= εξέχω, προέχω.

**EXIT** = από το **έξιτε** = εξέλθετε

**EYES** = από το **φάεα** = μάτια.

**FATHER** = από το **πάτερ (πατήρ)**.

**FLOWER** = λατινικά **flos** από το **φλόος**.

**FRAPPER** = από το φραγκικό **hrappan** που προέρχεται από το **(F)ραπίζω** = κτυπώ ( **F**= δίγαμμα).

**GLAMO UR** = λατινικό **gramo ur** από το **γραμμάριο**. Οι μάγοι παρασκεύαζαν τις συνταγές τους με συστατικά μετρημένα σε γραμμάρια και επειδή η όλη διαδικασία ήταν γοητευτική και με κύρος, το **gramou r - glamou r**, πήρε την σημερινή έννοια.

**HEART, CORE** = από το **κέαρ** = καρδιά.

**HUMOR** = από το **χυμός** = **χυμός** (Στην ευβοϊκή διάλεκτο, όπως αναφέρεται και στον Κρατύλο του Πλάτωνος, το τελικό '**ς**' προφέρεται ως '**ρ**'. Π.χ. σκληρότηρ αντί σκληρότης).

**I** = από το **εγώ** ή **ίω**, όπως είναι στην βοιωτική διάλεκτο.

**ILLUSION** = από το **λίζει** = παίζει.

**IS** = από το **εις**.

**KARAT** = εκ του **κεράτιον**, (μικρό κέρας για τη στάθμιση βάρους).

**KISS ME** = εκ του **κύσον με** = φίλησέ με (...είπε ο Οδυσσεύς στην Πηνελόπη).

**LORD** = εκ του **λάρς**. Οι Πελασγικές Ακροπόλεις ονομάζονταν Λάρισσες και ο **διοικητής** τους **λάρς** ή **λαέρτης**. Όπως: **Λαέρτης** - πατέρας του Οδυσσέα).

**LOVE** = λατινικό: **love** από το 'λάFω'. Το δίγαμμα (F) γίνεται 'αυ' και 'λάF ω' σημαίνει "θέλω πολύ".

**MARMELADE** = λατινικά **melimelum** από το **μελίμηλον** = κυδώνι.

**MATRIX** = από το **μήτρα**.

**MATURITY** = λατινικά: **maturus** από το **μαδαρός**= υγρός.

**MAXIMUM** = λατινικά: **maximum** από το **μέγιστος**.

**MAYONNAISE** = από την πόλη **Mayon**, που πήρε το όνομά της από το **Μάχων** = ελληνικό όνομα και αδελφός του Αννίβα.

**ME** = από το **με**.

**MEDICINE** = λατινικά: **medeor** από το **μέδομαι, μήδομαι** = σκέπτομαι, πράττω επιδέξια. Και **μέδω** = φροντίζω, **μεδέων** = προστάτης.

**MENACE** = από το **μήνις**.

**MENTOR** = από το **μέντωρ**.

**MINE** = από το **Μινώαι** (= λιμάνια του Μίνωα, όπου γινόταν εμπόριο μεταλλευμάτων. «Κρητών λιμένες, Μίνωαι καλούμεναι». (Διοδ.Σικελ.Ε'84,2).

**MINOR** = λατινικά: **minor** από το **μινύς** = μικρός. Στα επίσημα γεύματα είχαν το **μινύθες γραμμάτιον**, ένα μικρό κείμενο στο οποίο αναγραφόταν τι περιελάμβανε το γεύμα.

Παράγωγο το... **menu!**

**MODEL** = από το **μήδος**= σχέδιο (η ίδια ρίζα με τη **μόδα** (= moda).

**MOKE** = από το **μώκος** = αυτός που χλευάζει.

**MONEY** = λατινικό: **moneta** από το **μονία** = μόνη επωνυμία της Θεάς Ήρας: **Ηραμονία**. Στο προαύλιο του ναού της Θεάς στη Ρώμη ήταν το νομισματοκοπείο και τα νομίσματα έφεραν την παράστασή της, (monetae).

**MOTHER** = από το **μάτηρ, μήτηρ**.

**MOVE** = από το ομηρικό **αμείβου** = κουνήσου!

**MOW** = από το **αμάω** = θερίζω.

**NIGHT** = από το **νύχτα**.

**NO** = λατινικό: **non, ne** εκ του εκ του **νη**: αρνητικό μόριο ( "νέ τρώει, νέ πίνει"), ή (**νηπενθής** = απενθής, **νηνεμία** = έλλειψη ανέμου.

**PAUSE** = από το **παύση**.

**RESISTANCE** = από το **ρά + ίστημι**.

**RESTAURANT** = από το **ρά + ίσταμαι** = έφαγα και στηλώθηκα.

**RESTORATION** = λατινικά **restauro** από το **ρά+ίστημι**, όπου το **ρά** δείχνει συνάρτηση, ακολουθία, π.χ . **ρά-θυμος**, και **ίστημι** = στήνομαι.

**SERPENT** = λατινικά **serpo** από το **έρπω** (ερπετό). Η δασεία ( ' ) προφέρεται ως **σ** = **σερπετό**.

**SEX** = από το **έξις**. Η λέξη δασύνεται και η δασεία μετατρέπεται σε σίγμα και = **s + έξις**.

**SIMPLE** = από το **απλούς** (η λέξη δασύνεται).

**SPACE** = από το **σπίζω** = εκτείνω διαρκώς.

**SPONSOR** από το **σπένδω** = προσφέρω (**σπονδή**).

**TRANSFER** από το **τρύνω** (διαπερνώ) + **φέρω**. Transatlantic = διαπερνώ τον Ατλαντικό.

**TURBO** = από το **τύρβη** = κυκλική ταραχώδης κίνηση.

**YES** = από το **γέ** = βεβαίως.

**WATER** = από το **Υδωρ** (νερό), με το **δ** να μετατρέπεται σε **τ**.